

# ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation  
de l'accréditation, de la sécurité et qualité  
des produits et services

## ILNAS-EN IEC 60401-1:2020

### **Terms and nomenclature for cores made of magnetically soft ferrites - Part 1: Terms used for physical irregularities and reference of**

Termes et nomenclature pour noyaux en  
matériaux ferrites magnétiquement doux  
- Partie 1 : Termes utilisés pour les  
irrégularités physiques et références

Begriffe und Bezeichnungssystem für  
Kerne aus weichmagnetischen  
Materialien – Teil 1: Begriffsfestlegungen  
für physikalische Beschädigungen und

05/2020



## National Foreword

This European Standard EN IEC 60401-1:2020 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN IEC 60401-1:2020.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

### **THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED**

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

ILNAS-EN IEC 60401-1:2020

EUROPEAN STANDARD **EN IEC 60401-1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2020

---

ICS 29.100.10

Supersedes EN 60401-1:2005 and all of its amendments  
and corrigenda (if any)

English Version

**Terms and nomenclature for cores made of magnetically soft  
ferrites - Part 1: Terms used for physical irregularities and  
reference of dimensions  
(IEC 60401-1:2020)**

Termes et nomenclature pour noyaux en matériaux ferrites  
magnétiquement doux - Partie 1 : Termes utilisés pour les  
irrégularités physiques et références dimensionnelles  
(IEC 60401-1:2020)

Begriffe und Bezeichnungssystem für Kerne aus  
weichmagnetischen Materialien - Teil 1:  
Begriffsfestlegungen für physikalische Beschädigungen und  
Maßreferenzen  
(IEC 60401-1:2020)

This European Standard was approved by CENELEC on 2020-05-19. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

## European foreword

The text of document 51/1313/CDV, future edition 2 of IEC 60401-1, prepared by IEC/TC 51 "Magnetic components, ferrite and magnetic powder materials" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60401-1:2020.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2021-02-19
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2023-05-19

This document supersedes EN 60401-1:2005 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60401-1:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.



# INTERNATIONAL STANDARD

---

**Terms and nomenclature for cores made of magnetically soft ferrites –  
Part 1: Terms used for physical irregularities and reference of dimensions**



## CONTENTS

FOREWORD .....	5
1 Scope .....	7
2 Normative references .....	7
3 Terms and definitions .....	7
4 Physical irregularities .....	7
4.1 General overview .....	7
4.2 General terms for physical irregularities .....	8
4.3 Surface irregularities .....	8
4.3.1 Chip irregularities .....	8
4.3.2 Protruding (convex) irregularities .....	10
4.3.3 Edge irregularities .....	11
4.3.4 Crack irregularities .....	11
4.3.5 Colour irregularities .....	13
4.3.6 Machining-related irregularities .....	15
4.4 Interior irregularities .....	16
4.5 Shape irregularities (deformations) .....	16
4.5.1 Non-flat irregularities .....	16
4.5.2 Simple geometry irregularities .....	18
4.5.3 Grinding related irregularities .....	20
4.5.4 Other shape irregularities .....	20
5 Reference of dimensions .....	21
5.1 General specifications .....	21
5.2 Dimension descriptions .....	21
5.3 Core illustrations .....	22
Annex A (informative) Location related terms .....	26
A.1 General .....	26
A.2 Surfaces .....	26
A.3 Shape .....	27
A.4 Specific parts location qualifiers .....	27
Figure 1 – Surface chip .....	9
Figure 2 – Edge chip .....	9
Figure 3 – Corner chip .....	9
Figure 4 – Pull-out .....	10
Figure 5 – Pores .....	10
Figure 6 – Hump .....	10
Figure 7 – Attached particle .....	10
Figure 8 – Ragged edge .....	11
Figure 9 – Flash .....	11
Figure 10 – Single-surface narrow crack .....	11
Figure 11 – Single-surface broad crack .....	12
Figure 12 – Edge narrow crack .....	12
Figure 13 – Edge broad crack .....	12
Figure 14 – Inner channel crack .....	13

Figure 15 – Lamination .....	13
Figure 16 – Crazeing .....	13
Figure 17 – Difference in colour tones.....	14
Figure 18 – Discoloration .....	14
Figure 19 – Stain .....	14
Figure 20 – Crystallite.....	14
Figure 21 – Roughness .....	15
Figure 22 – Short-ground surface.....	15
Figure 23 – Scratch .....	15
Figure 24 – Convexity .....	16
Figure 25 – Concavity .....	16
Figure 26 – Warping .....	16
Figure 27 – Deflection-out.....	17
Figure 28 – Deflection-in.....	17
Figure 29 – Transverse deflection .....	17
Figure 30 – Undulation.....	18
Figure 31 – Non-parallelism .....	18
Figure 32 – Non-perpendicularity .....	18
Figure 33 – Non-coplanarity .....	18
Figure 34 – Non-circularity .....	19
Figure 35 – Ovality .....	19
Figure 36 – Non-concentricity of co-planar circles.....	19
Figure 37 – Non-concentricity of circles lying on two planes.....	20
Figure 38 – Steplike ground surface.....	20
Figure 39 – Uneven grinding slant.....	20
Figure 40 – Un-matching.....	21
Figure 41 – Profile deformation.....	21
Figure 42 – Ring-cores .....	22
Figure 43 – E-core .....	22
Figure 44 – ETD- or EER-core .....	23
Figure 45 – EC-core.....	23
Figure 46 – Planar E-core.....	23
Figure 47 – Planar EL-core .....	23
Figure 48 – Planar ER-core .....	23
Figure 49 – Plate-core mating planar cores.....	23
Figure 50 – EFD-core .....	24
Figure 51 – Drum-core .....	24
Figure 52 – EP-core.....	24
Figure 53 – PQ-core .....	24
Figure 54 – Pot-core and half pot-core for inductive proximity switches .....	24
Figure 55 – PM-core .....	24
Figure 56 – RM-core .....	25
Figure 57 – U-core.....	25

Figure 58 – UR-core .....	25
Figure 59 – Balun-core .....	25
Figure 60 – Multi hole bead.....	25
Figure A.1 – E-core.....	28
Figure A.2 – RM-core.....	28
Table 1 – Ring-core dimension designations .....	21
Table 2 – Other ferrite shape dimension designations .....	22